



# الفراء عنة Pharaohs

مجلة كاريكاتورية تصدر بالقاهرة عن اتحاد منظمات رسامي الكاريكاتير (فيكو)  
Cartoon Magazine Published in Cairo by F E C O – Egypt

Issue 117 January 2013

بنابر

## Happy New Year 2013



By: Yasser Hussein – Egypt

عام جيد سعيد ٢٠١٣



# Happy New Year 2013



Bob Vincke—Belgium



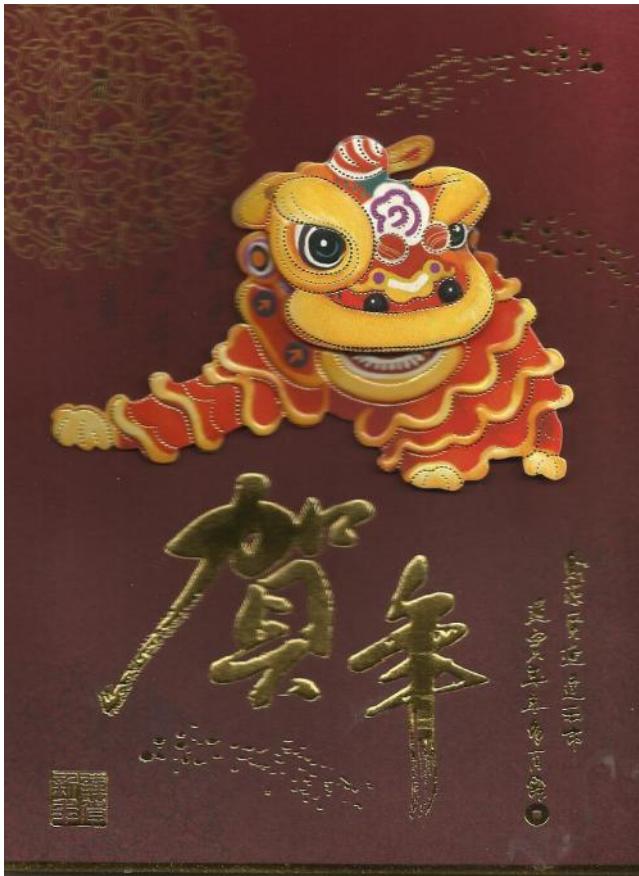
Juli Sanchis (HRACA) – Spain



**FECO**  
FEderation of Cartoonists Organisations



# Happy New Year 2013



Zola Zu - Taiwan



Marlene Pohle - Germany



Robert Rousso - France

# Happy New Year 2013



By : Ahmed A. Naeem - Egypt





# Happy New Year 2013



(C) Hans Hogendoorn 2012

Hans Hogendoorn - Holland



Hossien Kazem - Iran



Humorgrafe – Portugal



## YENİ AKREP

SAHİBİ: AKREP YAYINCILIK.  
GENEL YAYIN YÖNETMENİ: HÜSEYİN ÇAKMAK  
YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ: MUSA KAYRA

ADRES: KIBRIS TÜRK  
KARIKATÜRCÜLER DERNEĞİ  
84 YAMAN BEY SK. GOCMENKÖY  
NICOSIA-CYPRUS  
E-MAIL: cakmak@north-cyprus.net



Happy New Year 2013

سنة ٢٠١٣

Willem Rasing - Holland



Fawzy Morsy - Egypt

Hassan Farouk - Egypt



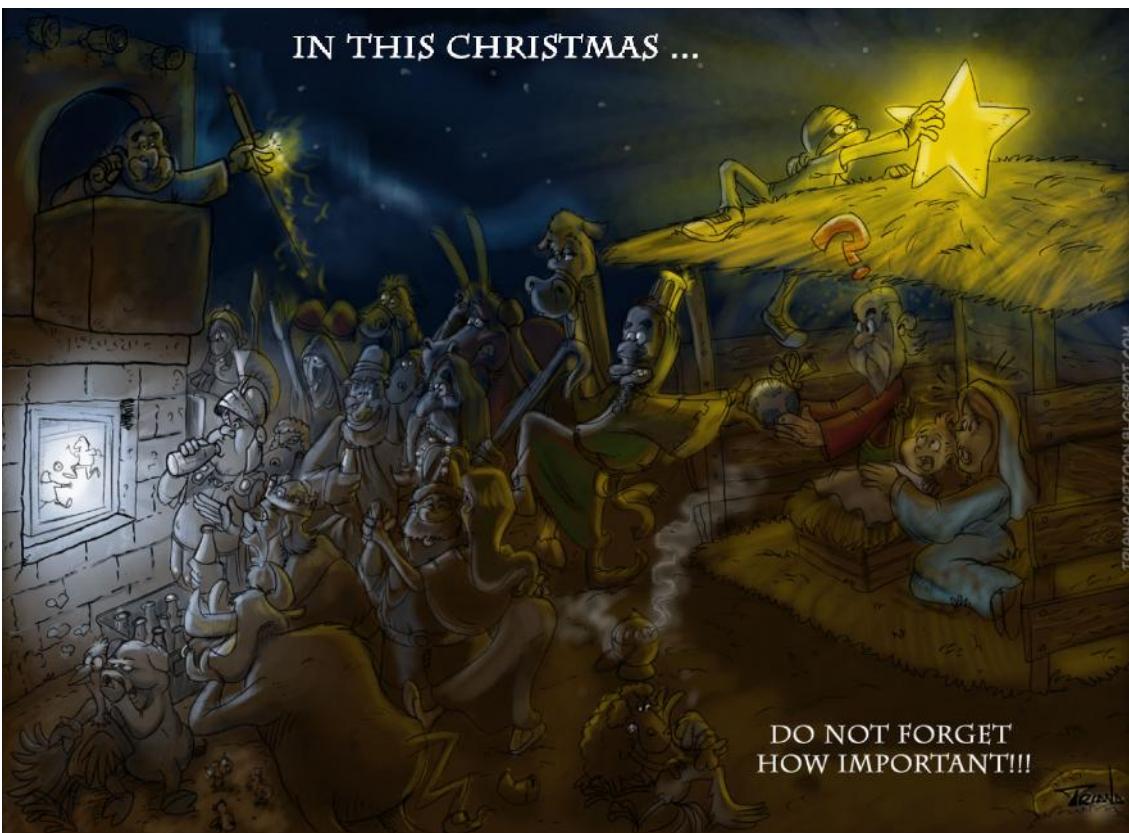
فأمين

# Happy New Year 2013

Issue 117 Page 7



Alexander Dubovsky - Ukraine



Camilo Triana - Colombia



Universidad  
de Alcalá  
FUNDACIÓN GENERAL

IMAGEN Jaume Capdevila (KAP), 2011

MÚSICA María Ruiz, soprano; Abel Iturriaga, piano

operastudio

# Happy New Year 2013



Willem Henkes - Holland



Resad Sultanovic - Bosnia Herzegovina



Emilio ISCA - Italy

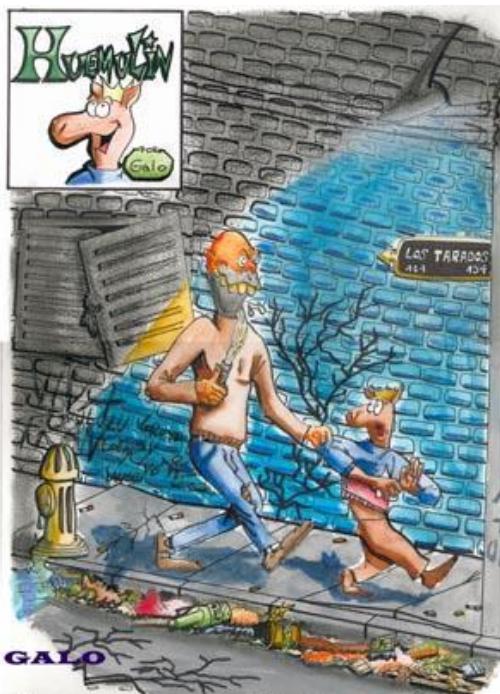


Happy New Year 2013

Issue 117 Page 9



JAIME HUERTA  
President FECO Chile



- Te tengo una mala noticia : No tengo un peso.  
- Y yo te tengo otra peor : Soy violador...

[www.huemulin.cl](http://www.huemulin.cl)



Federacion  
Global de  
dibujantes  
*Chile Group*



GALO - Chile

# Happy New Year 2013



Is this how it will be in 2013

أهذا سيكون عام ٢٠١٣

Let me ... & Excuse me  
Let me .. Beginning I would like to  
congratulate all the readers by the New Year  
2013 .. Wishing to be a happy year .. And to  
remove the worries and pains that befell the  
Middle East in previous years .. And I have a  
question here!... Will 2013 a quiet year in the  
events or they will be fiercer than in previous  
years?.. As I am feeling of many that there is  
a questioning look and not optimistic about  
this year and will be followed by events as a  
result of last year .. But our hope that calm  
frivolous hands the fate of peoples .. So these  
people can live in peace and love and  
harmony .. Is that a lot?..I do not think ..  
That those peoples banded together to  
discard differences and wars and extending  
the hands of peace to demolish the hands of  
war and destruction .. To enjoy the peoples  
of the world of calm and comfort that was  
sought by many .. We ask God Almighty to  
bless us in this .. As bestowed on all human  
beings with love and peace but forgotten by  
many.. And Excuse me ....  
*M. Waked*

Hossien Kazem - Iran



اسمحوا لي ... وأعذروني

بداية أهنى جميع

الجديدة .. متمنيا سعيدة .. تزيل هموم

.. هل ويرادوني هنا !!

هادنة أحداثها أنها

كثيرين هناك

سيتبعها

هذه

تها الأيدي

الماضية ..

العيش

نتيجة ..

بمصير

.. فهل هذا كثير ..

أيدي لتهدم

بالهدوء

سبحانه .. ينعم

جميع

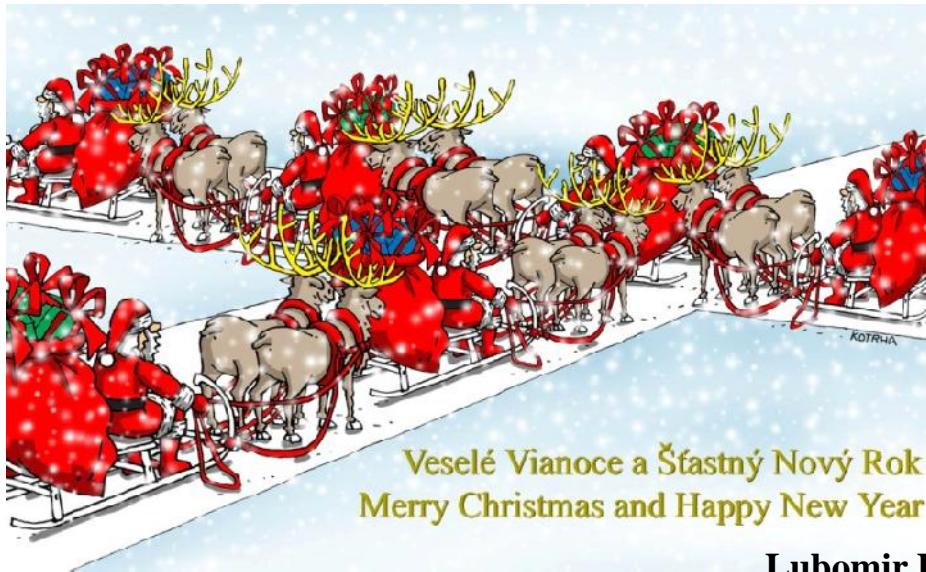
أيادي

ينشدها الكثيرون ..

عليها بهذا ..

نساها الكثيرون ..

محمد واكد



PF 2013

Lubomir Kotrha  
Signature: Lubomir Kotrha

Chief-in-Editor  
Mohamed Effat Ismail  
President FECO of EGYPT  
Managing Director  
M. A. Waked



for Contact & correspondence:

[info@effatcartoon.com](mailto:info@effatcartoon.com)

[effatcartoon@hotmail.com](mailto:effatcartoon@hotmail.com)

Tel/fax: (202) 22053898 - 201003383750